



兒童癌病基金
Children's Cancer Foundation



第53期會訊
Newsletter Vol. 53
2 · 2018

Thank You 老師!



HAPPY 羽白班女子
學業進步

感謝所有老師的愛心幫助

目錄

專題	2
「童途」支援學習四周年：回顧與展望	
特稿	6
一生最大的福氣	
陽光天地	8
陽光小子為你解讀日式花紋意義	
一切由家開始	10
擁抱愛 擁抱哀傷	
啟晴點滴	12
濟南交流之行——讓康復者開拓自己的路	
老地方見	13
成為「理財」小廚師！	
兒童醫療輔導…點止遊戲咁簡單	14
創意醫療手工 創出我天地	
以善傳愛	16
延續愛	
生命的樂章	17
十年回顧「緣風會」	
CCF 情報站	18
• 癌童勵志故事——《假如穿上我的鞋》出版！	
• 兒童醫療輔導服務有新 logo 啦！	
• 開心 Hea—Hea	
籌款紀要	19
病人及醫院服務覽表	22
笑笑寫真館	25
CCF 環遊世界過聖誕 2017	
CCF 漫畫廊	27



總辦事處

香港干諾道中125號東寧大廈702室
 電話：2815 2525
 圖文傳真：2815 5511
 電子郵件：ccf@ccf.org.hk
 網址：http://www.ccf.org.hk

家庭服務中心

九龍黃大仙下邨龍福樓地下8-13號
 電話：2328 8323
 圖文傳真：2328 8369
 電子郵件：wts@ccf.org.hk

社區服務及復康中心

九龍白田邨第九座地下1-5號
 電話：2319 1396
 圖文傳真：2319 1696
 電子郵件：rc@ccf.org.hk

編輯委員會

總編輯：黃瑞霞
 編輯：鄭永榮
 劉群章



「童途」支援學習四周年：

回顧與展望



抗癌的旅程絕不容易，途中遇到的問題一浪接一浪，小朋友既要忙著應付醫治癌症的療程，又要面對因癌病停學引致的學習及社交問題。基金察覺這些小朋友因病抵抗力較差，大多不宜回校上課，但年紀太小的又未必符合入讀紅十字會主辦的醫院學校，很多病童留在家中不能學習，又因長期居家，失去與同齡小朋友社交的機會，教育及社交的支援十分逼切。

基金的社工亦常常聽到小朋友們說：「我想上學啊！很想念我的朋友！」社區服務組便以此作為介入點，多年來提供不同類型的教育支援服務，令小朋友們不會因病而失去學習的機會，在家中、在基金的服務中心繼續「上課」，亦有更多機會認識新的朋友。



計劃發展回顧

中心數學補習班

現時於我們社區服務及復康中心舉辦的數學補習班，可說是基金歷史最長的教育支援服務。

多年來都是由戴Sir教導有需要的病童，「我原本在中學教物理的，2000年退休後，四處旅遊，到2002年參加同學聚會，知道CCF找人幫忙，我覺得所需時間不多，便答應了。」事實上，十五年來，逢星期六的早上九時至下午一時，戴Sir都會風雨不改為病童補習。

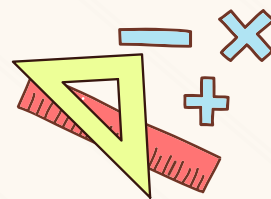


總堂數：118



平均每堂出席人數：7

(數據：2014年11月至2017年10月)



陽光學堂

位於我們社區服務及復康中心內，有一間佈置成幼稚園課室一般模樣的房間，便是我們的「陽光學堂」。

學堂成立於2013年三月，我們特別為八歲以下、正接受治療或康復中，但仍未能回校上課的小朋友，提供一個過渡性的學前教育課程，包括遊戲小組及幼稚園組。



「好多謝陽光學堂教導我的小朋友，讓他可以在面對困難病情之下，仍然得到寶貴學習機會。」



「陽光學堂好多元化，為幼稚園的小朋友重返常規學校前，提供一個過渡性的學習機會。」



「感謝義工在畢業典禮和戶外體驗的協助……在小朋友往後成長的歲月，我會跟他回憶這份經歷，讓他明白到生命影響生命，生命是充滿希望的。」



「小朋友有機會在遊戲中學習，提升他的學習興趣。」



總堂數：343



平均每堂出席人數：3~4

(數據：2014年1月至2017年10月)



上門一對一補習班

有些高小及初中之病童，因病停學而留在家中休養，基金便聘請補習老師，或熱心的義工朋友，上門到他們的家中補習，令他們善用在家的時間，繼續進修。



總堂數：504

(數據：2014年10月至2017年9月)



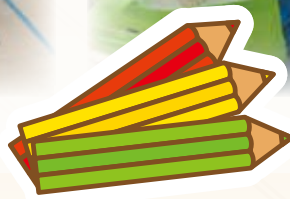
中心一對一補習班

特別針對剛上小學的癌症康復者，基金為他們準備了一對一的補習課程。學童來到我們的服務中心，都會有義工導師為他們檢查功課、詢問他學習上有否遇到任何困難等等。其中一位義工導師本身更是兒童癌症康復者，小時候曾經受惠於基金，現在已在大學修讀英文系。她希望用自己的知識，回來幫助同途遇到相同困難的小朋友。



總堂數：57

(數據：2016年10月至2017年9月)





暑假重返校園計劃

由於基金留意到不少康復中的小朋友，都會選擇於暑假後重返校園。基金便於暑假期間為準備升上小學的病童及康復者，提供補習班、成長小組、藝術治療小組及藝術工作坊等課程，讓一眾久久未有上學的小朋友，用這兩個月的時間「熱身」，熟習上學、與朋友相處的感覺。

計劃的重點更是要讓家長瞭解到小朋友重返學校時會遇到的問題及應對等，令「大朋友」、小朋友都得到充分的心理準備，迎接返回校園的挑戰。



補習班總堂數：59



平均每堂出席人數：10

藝術治療小組總堂數：12

平均每堂出席人數：9

成長小組總堂數：15

平均每堂出席人數：10

其他表達藝術工作坊：15

平均每堂出席人數：9

（如繪畫、撕貼拼圖等）

（數據：2014至2016年7-8月期間）

展望將來

教育是孩子成長路上舉足輕重的一部分。有見及此，基金計劃以社區為本的方向，致力推動及發展病童學習支援服務。在未來的日子，「陽光學堂」會擴展到屯門醫院和馬鞍山兩個地點，讓新界區的病童不用長途跋涉到石硤尾的中心上堂，並能在自己居住的社區獲得支援。另外，基金會正積極地招募義工，希望能建立穩定的補習義工團隊，支援「上門一對一補習服務」和「中心一對一補習班」的學童，協助他們跟上學校學習進度。最後，我們探討如何繼續改善「重返校園計劃」，為在治療及康復中的小學病童提供輕鬆多元化的課堂，重建愉快的學習和社交生活。



一生最大的福氣



看著兩歲的 Cayden 在中心走廊「跳跳紮紮」，又跑回媽媽龍太的懷抱內，時又把玩著中心內的玩具，時又對周圍的環境摸索，充滿好奇。若不仔細觀看他可愛的臉龐，很難發現他的右眼是義眼，但一隻眼、或是一對眼，都無減龍太對 Cayden 的愛……

2016 年 9 月，當時龍太已經察覺到一歲多的兒子 Cayden 右眼有外斜情況，心想以為只是「斜視眼」，因為普通科醫生告知不少小朋友都會有類似的情況，待年長一點情況就會自然慢慢改善。但龍太發現外斜情況似乎愈來愈明顯，有一次請教一位眼科醫生朋友。「碰巧大女兒的同學爸爸是一位眼科醫生，所以在一次聯誼活動中請教他如何矯正斜視眼，結果他一看之下便發現 Cayden 右眼內有異樣，敦促我翌日到診所作詳細檢查。」龍太說，最後檢查發現他右眼底有一個腫瘤，即日轉介至香港眼科醫院作詳細跟進，確診患上「視網膜母細胞瘤」。Cayden 病情已來到第四期，相信腫瘤早已影響右眼視力，甚至已失去視力。腫瘤的存在亦擠壓到眼球向外，這就是龍太誤以為斜視的原因，但因為稚嫩的他不懂表達，加上還有左眼的視力輔助，所以外人看來他一直行動如常。

面對突如其來的噩耗，龍太根本沒有眼癌的概念，一直以為只是斜視問題。「當時只好不斷上網尋找有關『視網膜母細胞瘤』資訊，才知道原來在某一些燈光、某一些角度下看見 Cayden 出現『貓眼』，右眼的瞳孔好像是玻璃珠似的透明，其實是視網膜母細胞瘤的病徵『白瞳症』，只可惜當時並不知道，才沒有特別理會。」

由於診斷已經是第四期，要盡快進行眼球摘除手術，才能徹底消除癌細胞，防止擴散，龍太與丈夫只求 Cayden 能保命，於是即時就決定做手術。

經歷患癌到做手術前後不過十天，等待手術前，龍太在網上世界找到更多形形色色的兒童眼癌資訊，卻只為她添上更多煩擾。「幸好當時 CCF 的社工提供大量正確的資訊及輔導，又找到『兒瞳樂』家長互助小組的家長義工，以過來人經歷解答我的疑問，甚至相約見面證明手術後的小孩，仍能健康如常成長，大大減低了我的憂慮。」龍太更感激當做手術的一刻，「兒瞳樂」家長義工在旁陪伴等候，令她知道日後的抗癌路上並不孤單。

接下來龍太要面對的，便是為 Cayden 安裝義眼片。「當時要等手術後一個月，等傷口縫合穩定後，才能帶 Cayden 去配義眼片。感覺像是配隱形眼鏡，協助義肢矯形師做模『整靚』右眼義眼片。現時除了 Cayden『曳曳』掙眼時會弄甩義眼片，生活已經回復正軌了。」

「手術後 Cayden 的傷口沒有太大痛楚，很快就復元，而且只懂玩。只是我見他眼睛包紮着滲有血水的紗布，好心痛。我媽媽反而安慰我，若要傷心流淚，倒不如多陪伴 Cayden 玩。我們情況其實算是非常幸運，因為各方都協助我們渡過難關，接下來就是我們自己要樂觀面對，積極生活，還要好好提醒各位家長，要知道這病的存在，若有任何疑問便要馬上看醫生，希望能及早察覺。」龍太說。



陽光小子為你解讀 日式花紋意義



每一個陽光小子背後都有一個獨特的故事。

第一次與15歲的腦癌康復者朱民駿見面時，他正在基金的社區服務及復康中心，為其他的康復者舉行一個關於日式花紋意義及摺紙手工班，又仔細地教導參加的康復者，用這些日式花紋紙摺成一個個栩栩如生的和服紙偶，並將這個花紋紙偶及其代表的意義，送給他們的家長，大家都渡過了一個快樂的下午。

問到民駿為何這麼喜歡日本文化，他娓娓道來一個他家中流傳著的故事：

「小時候，每逢周末，祖母均會特地山長水遠地由葵芳來到將軍澳，帶我吃日本料理，也不曉得是我愛吃還是她愛吃，總之我倆都吃得很開心。有一次，她更說了一件令我吃驚的事：原來當年日本侵華時，曾祖父因被征召入伍而離開曾祖母，但曾祖母卻懷孕了，四處避難之際，竟來到一名移民到中國的日本人



大宅。那日本家庭不但給曾祖母食物，更讓她留下，並且照顧她，直到祖母出生。後來更聘請曾祖母做家庭傭工，直到祖母七八歲時，曾祖父才和她們一家團聚。這樣的薰陶下，再加上後來我愛看動漫，令我醉心於日本的事物，甚至學起日本料理來，最後更開始研究日本文化。」

在日本文化中，民駿特別鍾情日式花紋，因為他覺得每一種花紋都十分特別，又別具意義。與他談及這些花紋時，他都會拿出小本子，翻閱他所收集到的日式花紋。原來他每遇到一種新的花紋，都會自己主動到網上尋找相關的資料，並用心於小本子上寫下每種花紋的含義。他說：「我覺得如果要找一種花紋代表CCF，那一定會是『麻之葉』！」

到底「麻之葉」有甚麼含義呢？一起看看民駿的介紹吧！





14種日式花紋
意義

麻之葉



寓意：快高長大、茁壯成長
 大麻是一種生長速度最快的纖維組織的植物，故此紋樣多用於小孩身上，以祝福他們如大麻一樣快高長大、茁壯成長。

市松



此紋樣原來叫作「石疊」或「籠」，但後來因江戶時代一位知名歌藝伎演員佐野川市松經常穿著而廣為作知，後世便以他的名字命名此紋樣。

水仙



寓意：知性美
 亭亭玉立的水仙象徵著高貴優雅、端莊整潔的女性美，給人清爽的形象，同時也作為新春吉兆之故而為人所喜愛。

青海波



寓意：生活平穩安定、民族興盛
 日本四面環海，海產資源豐富，古時的日本人又以多以與海有關的職業為生，海便成了他們民族的象徵，所以這平穩、相連的海波紋便有以上的寓意。

牡丹芍藥



寓意：美麗、幸福
 日語中有一句形容美麗女性的語彙「牡丹芍藥」，芍藥、芍藥、牡丹、行路百合，所以牡丹和芍藥便成了美麗的代表。另外相連兩種花都是以小花蕾長成大花朵，所以也有幸福的寓意。

嬰麥



寓意：笑容優美
 因為大和撫子的「撫子」是指嬰麥花，而大和撫子又是日本高尚美德女性的代表，所以嬰麥便有了以上的寓意。

蝴蝶



寓意：變化、復活、長壽長久
 由於蝴蝶成長時會由蟲變成蝴蝶，才蛻變成蝴蝶，故此便有變化和復活的意思。此外由於日語中蝴蝶與長同音，所以也有長壽長久的寓意。

鶴/紙鶴



寓意：治癒、願望
 在日本的傳說中，若能折紙出一千隻紙鶴造成的千羽鶴，便能召喚出仙鶴，並為人治病或實現願望。

櫻花



寓意：開端、王級慶登
 春天發芽的櫻花象徵萬物之始，此外相傳櫻花樹是精神所居居的地方，所以也有保佑農作物收成的意思。

縱縞(矢縞縞)



縱縞是一種以自縷排列而成的紋樣，並以縷之間的間隔分為三類，分別為間隔大的「縞縞」、間隔小的「縞縞」和間隔不規則的「矢縞縞」。

葛縞



寓意：吉祥、勝利
 葛縞自古以來是戰時的服用，因此被視為有辟邪的能力，此外由於日語中葛縞與勝負同音，所以也有祈求必勝的意思。

龜甲



寓意：長壽
 以多個大角形組成的圖案如同龜背上的紋，因龜的壽命很長，所以這紋樣便有以上的寓意。

梅花



寓意：忍耐、繁榮、沉靜的心
 耐得住冬季嚴寒的梅花會在初春氣溫剛回暖後率先展花，故便有以上的寓意。

鹿之子



形同鹿身上斑點的鹿之子，深受少女喜愛。





擁抱愛 擁抱哀傷

父母的愛是義無反顧的。

在漫長的治療路上，生命設下一道又一道的難關，父母縱有再多辛苦也得咬牙跨過。但原來最難最痛的，是面臨孩子病況驟變、生死懸於一線的時候……

九歲的天穎於兩年前患上癌病，好不容易熬過長達一年半的化療，開始接受骨髓移植。治療的進度本來頗為理想，父母也開始默默盤算著出院後的各項安排，孰料病況突然急轉直下，原本的治療計劃被迫中斷，天穎被緊急送入深切治療部。接下來的日子，母親日夜守候在側，一顆心懸在半空，隨著病況的反覆一直起起跌跌。

在這些病情反反覆覆的日子裡，難以看見一絲曙光，瞬息萬變及令人沮喪的資訊接踵而至，一次又一次與醫療團隊的家庭會議，和伴隨而來的每一個決定，都給父母難以想像的壓力。

「病情真的不能逆轉嗎？怎會這樣，我相信有一天他會跟我一起回家。雖然機會渺茫，醫生總得找個方法去幫助天穎吧！」、「看到他的痛苦，我是否應該放手，讓他離開？」、「怎樣把這個惡耗告訴爺爺麻麻？讓他們看到天穎這個樣子，他們能承受得住嗎？」

作為同行的社工，陪同父母一起參與和醫療團隊的會面，支持他們盛載驚心動魄的資訊，幫助他們瞭解情況，在矛盾和混亂中有足夠的時間和心靈空間，整理思緒，細想在十字路上如何走下一步，並提供適時的情緒和心理層面上的支援。



不止一次，我陪伴著日漸憔悴的母親，聆聽她的盼望，盛載她的淚水、憂慮和恐懼。「我信他會好起來的！」母親總是這樣告訴我。奈何，期待中的奇跡遲遲沒有出現，經過漫長的戰鬥，天穎小小的身子已無法再負荷更多的治療，每況愈下。父母眼見心愛的孩子飽受病痛的折騰，自己卻愛莫能助，內心的悲痛不可言喻。

某個深夜，我收到深切治療部醫生的緊急通知，再一次病危告急，令父母陷入天人交戰的痛苦和恐懼中。當我抵達時，母親早已哭成淚人，滿滿的哀傷充斥著深切治療部的病房：

「他太辛苦了，我實在不忍心，寧願痛的是我，辛苦的是我，這樣沒有任何生活質量可言的日子，對他來說實在太殘忍了……我不肯定現在是不是應該放手的時候，很怕如果過早放手，以後會內疚；但看著他這麼辛苦，又怕延長他的痛苦……」

由午夜到清晨，母親一直緊緊握著天穎的手，一邊撫著他的小臉，一邊分享關於天穎的點點滴滴，從他的性格、他的興趣、到他最快樂的時光……一起擁有過的回憶，是家人與病童最好的連繫，也是最美麗的愛的見證。我很感恩天穎母親能與我分享這些屬於他們獨一無二的回憶。當晚父親未能趕來，為了讓父親也可以與天穎說說話，我提議母親致電父親，讓父親能透過電話陪伴在側。

「你如果累了，就放心去做小天使吧！我們知道你已經盡力了……」

捨不得放手，是愛，但若到了不得不放手的時候，父母要接受及允許；擁抱愛，擁抱哀傷，是需要多麼大的勇氣啊！當知道離別在即，父母所經歷的哀傷是無法估計的，有那麼多未來得及完成的願望，有那麼多糾結的情緒，身心疲憊不堪，及時的介入和身心靈支援，有助減少他們日後的遺憾。

作為同行的社工，我感恩父母的信任，允許這一路的相伴。祝福天穎，也祝福這充滿愛和勇氣的一家。

社工
方美華



濟南交流之行 —— 讓康復者開拓自己的路



記起去年夏天，基金一行四人，包括創會會長胡逸雲女士、服務總監王小慧女士、康復者淇淇和我，獲邀到中國山東濟南，出席「第五屆中國癌症患兒家長及互助組織交流大會」，了解內地的兒童癌症服務的發展，也分享我們香港的實踐經驗，更有機會聆聽不同康復者的成長及尋找人生目標的經歷。

一連兩天的會議，在濟南市千佛山醫院舉行，參加者來自十四個省市的家長組織及服務機構，人數超過一百多人，內容包括醫學專題講座、康復者長期跟進論壇、互助組織和服務機構的介紹、以及康復者的分享環節，讓我對內地癌症兒童服務之發展有更進一步的瞭解和新的發現。

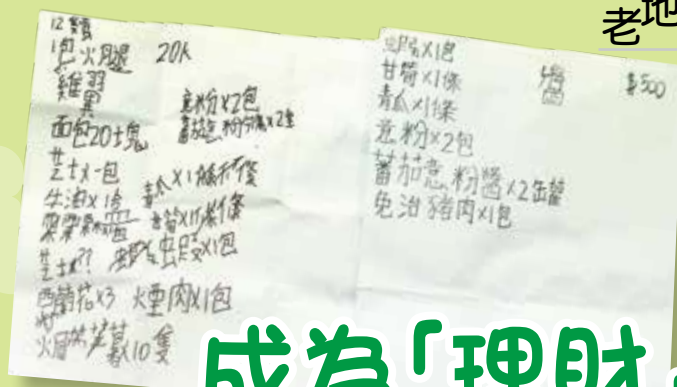
在醫學專題講座中，除了聽到有關治療進展及康復者長期跟進狀況外，更瞭解到原來國內針對白血病已展開新的 CAR-T 細胞治療方案，比香港走得還要先進。雖然他們仍要面對不少困難及限制，而患癌的兒童數字也比香港多數百倍，但見到醫療服務正逐漸穩步發展，與國際接軌，也值得慶賀。至於在社會支援方面，不同省市的組織皆按各地區不同的服務需要，開展相應的服務：有些開展義工探訪，有些為遠道來治病的家庭開設暫住屋，有些則為病童提供不同的康樂活動。看到這些家長及民間組織的熱心投入，嘗試摸著石頭走自己的路，實讓我感佩服。



最後，讓我深感觸動的，是一班康復者的分享。「小時候受傷有人心疼，失落有人安慰，現在遇到困難，自己就要學會面對」短短的幾句歌詞，道出了年青人在長大成人的路上，渴望獨立自處的盼望，這也是我們的康復者淇淇所選，來自張敬軒《My Way》的歌詞。在康復者分享環節，她分享了自身患病、復發及治療的種種經歷，如何在醫生的努力治療及父母的關心支持下，從治療後身體種種的影響，如記憶力轉弱等，到慢慢找到自己的人生目標，讓在場不少家長聽後都有份說不出的觸動。

縱然國內與香港社會環境各異，但憑著有關專業人士不斷求進，熱心人士的無私付出，加上患病兒童的家長及康復者共同努力，兩地的機構都能發展適切的支援服務。我深信結集大家的努力，定能創造更好的環境，讓我們一眾兒童癌症康復者活得更好及走出更精彩的人生路。

社區服務經理
伍毅寧



成為「理財」小廚師！



「理財」小廚師？烹飪都要管錢？無錯！家庭會是次活動的目標除了教授小朋友烹飪的技巧，亦希望從中教育小朋友理財的觀念。活動有別過往的烹飪興趣班，導師事前並沒有準備材料，相反，給予小朋友有限的資金，讓他們合力購買食材，並於限時內烹煮出20人份量作派對食物。過程中小朋友需要互相溝通、合作和有信心，對一班平日少接觸煮食的小朋友來說，可謂一大挑戰。

活動橫跨兩天。第一天，10位小朋友收到任務卡，得悉大家需要負責的小食，例如：蜜糖焗雞翼、飛碟多士、肉醬意粉等共八款難度各異，但為人熟悉的派對食物。

其後，眾人逐一就製作各種小食需要的用具及烹調方法進行討論，大家都表現雀躍，不停分享烹飪經驗。討論需要購買的食材時，他們提出了很多主意，並留心用紙筆抄下所需要的材料，認真程度可媲美在學校上課，十分值得欣賞。到了超級

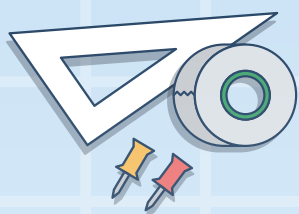
市場，大家都「金睛火眼」地尋找食材，有人負責計算，有人細心地比較同類貨品價錢，小朋友間不斷互動、交流。最後，大家在過程中都學懂量入為出，完成以500元內購買食材的任務，興奮得在收銀處歡呼呢！

第二天，部分小朋友更特意早到來準備食材，各人一起動手製作食物，非常忙碌，大姐姐們不停的切切切、炒炒炒。別以為男孩子沒有貢獻呢！他們亦非常落力地「睇火」！年紀較輕的小朋友亦沒有幫倒忙，不停的攪攪攪、撈撈撈，成功製作牛油粟米！經過三小時的大作戰，小朋友能夠在指定時間內完成所有菜式，最後邀請家長一同分享，以答謝他們的照顧。

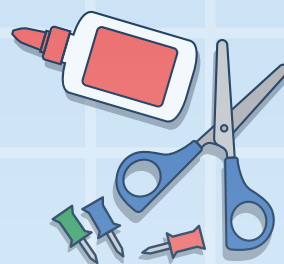
兩天活動過程中，我發現孩子們對廚房用具及製作認知較少，以致當中笑料百出，例如：不知道如何打開罐頭或是不曉得罐頭刀的樣子，這反映小朋友過往較少機會走進廚房。然而，小孩子的好奇心和創意非常強大，家長應把握生活上的細節，讓孩子從經驗中學習。縱然小朋友是次學會煮的都是一些派對食品，但這已成為了他們的「拿手菜」，事關有家長透露，小朋友回家後再次煮出該菜式予其他家人品嚐。我相信將活動的場地轉至家中，小朋友同樣會樂於幫忙。有時候，小朋友需要的就是一個可以發揮的空間呢！

項目主任
葉趣施





創意醫療手工 創出我天地



有沒有想過，一支針筒可以變成一支筆？一個藥樽可以裝滿五彩繽紛的沙子成為彩色沙樽？藥杯、醫生手套及手術帽等等「冷冰冰」的醫療用品，原來都可以在病童手中搖身一變，成為一件精緻又漂亮的手工。過程中更會幫到病童，為甚麼呢？

甚麼是創意醫療手工？

創意醫療手工（medical art）是兒童醫療輔導師其中一個常用的工作手法。創意醫療手工針對孩子因病住院所體驗到的壓力，利用孩子的好奇心和創意，鼓勵孩子發掘醫療用品的「非典型」面貌，讓孩子在過程中慢慢克服對醫療用品的恐懼和不安。因為有病而住院，病童都必須無奈地放下自己身體的主動權，以配合治療，盡快康復。長期被動地接受治療令孩子的無助感日漸加深，形成無形的壓力。小朋友可以透過藝術活動中「不按本子」的特性去思考和探索，從而打破對各式醫療用品的刻板印象，把恐懼和不安變作趣味和自主力。



在兒童醫療輔導師的經驗中，我們看到孩子比成人有更強的抗逆和復原力。面對病痛的打擊，孩子會哭泣、抗拒，這是他們最直接的反應，但不代表孩子軟弱。若家人能給予安撫、安全感，醫護人員能給予信任和表達的機會，孩子的情緒通常可以恢復過來，甚至比成人恢復得更快。在孩子童真的心裡，活在當下、不過份擔憂未來的日子，是他們勇敢面對當下難關的動力。能夠幫助孩子發揮這個能力，正正是兒童醫療輔導師工作的重點！

創意醫療手工強調孩子的主導能力，憑藉自己的雙手，天馬行空地將沉悶的材料化身為令人驚喜的手工製成品，讓孩子接受治療的過程中重新建立自主及自我。在創意的世界中，孩子可以「話事」、「自決」。把醫療用品分解、「拆骨」，也能不知不覺讓孩子釋放、渲洩對醫療過程中感到的挫敗。完成作品為孩子帶來的成就感，最能對抗臥病在床的無助感。



創意醫療手工是藝術治療嗎？

創意醫療手工並非藝術治療，兒童醫療輔導師的角色是提供創作的機會，引導孩子發揮創意、欣賞他們表達自己的想法，和孩子一同發掘當中的樂趣。創作過程中沒有如治療般去探究孩子潛藏的內在需要，兒童醫療輔導師只是引領活動的進行，鼓勵創意的發揮，故此每個孩子都可以享受藝術的樂趣！



即將出版

《奇思妙想：創意醫療手工集》

基金正籌備由大華銀行香港分行贊助出版及漢思傑協助設計的《奇思妙想：創意醫療手工集》，旨在介紹創意醫療手工的應用。基金的兒童醫療輔導師期望把創意醫療手工的意念廣泛引入華人社會，讓更多孩子的創意得到啟發。手工集中輯錄50個創意醫療手工，獻給病童及醫護人員，希望拋磚引玉，期待日後在病房內見到更多創意爆發！



專業服務經理
(兒童醫療輔導服務)
呂思華



延續愛

♥ 早於二十多年前，藝人張國榮捐出一百萬元予基金，又曾推出「The R. E. D Card」為基金籌款。哥哥的善行多年來由他的歌迷一直延續下去，為基金繼續籌款。

♥ 有遺囑執行人打來基金辦事處，詳細瞭解基金的運作，並表示有已故的善長在遺囑中，列下遺願要捐出善款予基金。執行人希望審慎瞭解後，完成善長的遺願，繼續貢獻社會。

♥ 一位少女過身了。她媽媽知道女兒生前最愛是做義工，幫助有需要的弱勢社群，女兒本身亦曾患上兒童癌症，她便希望捐出一筆善款，幫助受癌病困擾的兒童及其家人，以慰女兒在天之靈。

每年社會熱心人士都會用不同的方式為基金籌募經費，有的剃頭籌款、有的舉辦義賣籌款、有的踏單車環島籌款，甚至捐出出版刊物的版稅等等。其中遺產捐贈是比較特別的一項，當中的故事也是觸動基金職員最深的，因為這些「天使的禮物」，不止是金錢，而是延續了「愛」的價值。

在過去的日子中，基金都曾收到不少有心人士查詢有關捐贈遺產的細節，尤其是一些已故善長的家屬。他們十分尊重先人的遺願，仔細地詢問我們關於基金服務的詳細資料、善款用途等等，期望不負先人所託。基金十分感謝這班已故善長在人生的最後，都不忘放下善業的種子，種出碩果纍纍的大樹，護蔭著仍在與癌症搏鬥的一群。得到他們對基金的信任，讓基金能夠將這些善款，支持病童們及其家庭的各項生活及身心護理所需。

其實不論金額的大小，基金都珍惜善長們的每一分每一毫。因為基金向來都不會主動舉辦任何形式的籌款活動，沒有政府資助，亦非公益金或香港賽馬會的受助機構，所有的善款都有賴公眾、機構及團體的捐獻。

這份來自天使的愛，我們珍惜、感激。



十年回顧「緣風會」

十年前，基金成立了緣風會。

「緣風會」這名字是由一位喪兒的母親建議的。她說：

有緣世間相會
無奈如風消逝
期望天家重會

基金最後採用這個名字，是因為它充份反映了喪孩家長的心聲。

成立緣風會的目的是為有喪孩經歷的家庭建立一個互助平台，透過舉辦不同類型活動，讓這些同路人有機會認識，從而可以分享感受，抒發情緒，互相支持，助人自助。過去十年，已有過百家庭加入緣風會。適逢十週年紀念，基金重新整理會籍後，如今活躍參與的家庭有八十多個。

以往緣風會曾舉辦很多不同類型的活動，例如專為不同醫院或不同信仰的家長而設的哀傷小組、藝術治療小組、手工藝小組、講座、悼念會、靜觀課程、扭氣球班、運動班如瑜珈和詠春拳、還有為一家人而舉辦的參觀及郊遊等等活動。

2017年五月份的母親節，緣風會在香港理工大學舉辦了一次大型悼念會。對於孩子的媽媽來說，母親節是其中一個特別傷痛難過的節日。這悼念活動是要讓母親們明白，她們不是孤獨地傷痛，她們的感受是有人明白的。

活動讓過去有喪孩經歷的家庭聚集，一起懷念孩子。除了悼念儀式外，並邀請了香港中文大學社會工作系陳智豪副教授分享「忘了？忘不了」這講題。大學的講座完結後，旅遊巴接載八十多人分別前往大埔海濱公園和泥涌放氣球，將寫滿對孩子思念的「愛的氣球」釋放，期盼於天上的小天使，會收到這一份來自家人的禮物。

表達和處理傷痛情緒可以有不同的方法和媒介，基金成立緣風會就是期望在個人面談這種傳統的方式以外，提供更多元化的途徑，與喪孩的家庭繼續同行成長。展望未來，緣風會仍會不斷創新，用不同的服務形式，致力為有需要的家長提供服務。

兒童紓緩服務顧問
林國嫻



癌童勵志故事—— 《假如穿上我的鞋》出版！

由香港人出版全力贊助，《假如穿上我的鞋》是基金28年來，沿路的癌症病童、家長、義工及捐助者最真實的故事。

內容概要

- 走訪十三個不同年紀的癌症小朋友及家長，與他們細談抗癌路上的苦與樂
- 與服務癌症兒童多年的一羣義工真情對話，回顧他們成為長期義工的初衷
- 找出默默支持兒童癌病基金的捐助者，發掘背後意想不到的籌款故事
- 聽聽基金同事在過去28年來累積的服務經驗

《假如穿上我的鞋》現於各大書局發售，定價港幣100元正。二千本書的零售所得，將會全數捐予基金！大家快點到書局選購吧！



兒童醫療輔導服務有新logo啦！



披着斗篷的人型公仔
是不是很帥氣呢？

素淨的人型布公仔是兒童醫療輔導師獨特的工具：小朋友在它臉上或身上畫畫，可以是表達自己想法的媒介；配合其他醫療用品，也可以是解說醫療程序的好幫手。兒童醫療輔導服務用這個公仔作為新標誌，完美展現兒童醫療輔導工作的宗旨，主要是提昇孩子的抗逆力和發掘他們內在潛能。

來！為每一個孩子內心的超級英雄喝采！

在說甚麼？ 作者 文浩軒





2017年5月至10月

感謝您

日期	善長芳名/主辦機構	活動內容	善款數目 (港幣)	摘要
2017				
5月	馬哥孛羅酒店 — 香港*	馬哥孛羅獎勵計劃	900.00	
5月-7月	太平洋會*	慈善拍賣及慈善獎券義賣	148,675.00	
5月-10月	帝堡城	帝堡城愛心交易廣場	3,348.00	
5月-10月	香港商業廣播有限公司*	「有誰共鳴」節目	5,884.83	
5月-10月	St. Baldrick's Foundation*	剃頭活動	1,292,911.49	活動於2017年3月16、5月12、13、17、6月15、9月1及10月27日舉行。善款用作資助兒童癌症研究項目。 (2017年度總籌款額為港幣2,402,574.89元)
				
5月-10月	張文龍醫生*	籌款活動	175,543.40	
3/6	泰來攝影	泰來攝影研藝坊3週年晚宴 — 義賣 T-shirt 籌款活動	12,540.00	
6月	拔萃女小學*	賣物會	8,000.00	活動於2016年12月20日舉行。
6月	拔萃女書院*	賣物會	5,000.00	活動於2016年12月20日舉行。
16/7	大華銀行香港分行*	2017大華銀行 愛心公益義跑/義走活動	410,703.00	善款用作資助陽光學堂及重返校園家居課業補習輔導服務一年的營運經費。
				

*曾為基金多次籌款



感謝您

日期	善長芳名/主辦機構	活動內容	善款數目 (港幣)	摘要
2017				
7月	養和醫院 養和山村義工隊	2017健步樂行獻愛心 	546,500.00	活動於2017年3月26日舉行。善款用作資助「視網膜母細胞瘤公眾教育計劃」。
7月-10月	鷹君集團有限公司*	鷹君便服日	33,490.00	
6/8	朗苗教育中心*	夏日繽紛音樂會	13,790.00	
30/9	何國聰先生	「慈善鐵人——為癌病兒童出十分力」籌款活動	242,032.00	善款用作資助兒童癌症研究項目。 
9月-10月	Mrs Gaylene Meeson*	慈善義賣 及 <i>Be Bold Go Gold 2017</i>	28,177.40	善款用作資助兒童癌症研究項目。 
31/10	力行幼稚園	2017 萬聖節慈善派對	4,560.00	
10月	香港浸信會聯會小學	「一元夢想基金」及 「親子愛心慈善跑」 籌款活動	10,391.50	



感謝您

日期	善長芳名/主辦機構	活動內容	善款數目(港幣)	摘要
2017				
10月	油蔴地天主教小學(海泓道)*	「童」來閱讀顯愛心 圖書義賣活動	23,447.00	活動於2016年9月至2017年 9月舉行



特別鳴謝

- (1) Susanna Lu Shuk Ching 女士捐助港幣1,536,000元資助基金的藥物資助計劃。
- (2) 《BBG親子閱刊》、香港貿易發展局《企業》雜誌、《摩登家庭》及《姊妹美容》慨贈版位予基金向公眾呼籲。
- (3) 下列機構免費借出場地予基金放置捐款箱：

Action Waterfall	健樂伸展治療中心	新濠記
Backyard	勵進國際培訓學院	南華體育會
亮星國際貿易有限公司	朗豬爸爸小廚	Today Speed Photofinishing Centre
東怡旅遊有限公司	The University of Manchester Worldwide Limited	品味料理有限公司
星河明居會所	旺角維景酒店	域多利遊樂會
喬達國際貨運(香港)有限公司	名都琴行	樺得園
Grand Waterfall	實惠旅遊	Welldone Learning Centre
粵海酒店	Oh! My Dog	華美粵海酒店
白沙灣遊艇會	once upon A Babe	
香港銅鑼灣智選假日酒店	百樂酒店	

至於其他曾向兒童癌病基金慷慨捐贈善款 / 物資或惠賜支援的各方善長及機構，
由於篇幅所限，未能盡錄，基金謹此深表謝意。
(排名不分先後)



病人服務常規活動 (以接受服務人次計算)

陽光學堂

5月-10月 187名病童、166名家長及39名兄弟姊妹出席74節課堂。

家居補習服務

5月-10月 159名病童接受159節課堂。

數學補習班

5月-10月 59名小童出席20節課堂。

小學補習班

5月-10月 29名小童出席29節課堂。

青少年互助小組

5月-10月 52名康復者於社區服務及復康中心出席九節聚會。

其他活動

- 5月 伊利沙伯醫院九名病童參加兩節桌上遊戲活動。
包黃秀英女士兒童癌症中心及瑪麗醫院24名病童參加七節母親節手工藝班。
- 13/5 六名家長及八名小童於社區服務及復康中心參加「扭花獻爸媽」母親節手工藝活動。
- 14/5 特別鳴謝香港理工大學醫療科技及資訊學系提供場地及義工協助，來自35個喪親家庭，共54名家長及21名兄弟姊妹出席「有情相聚」活動，悼念已過世之病童。當中11名兄弟姊妹參加小組活動。(詳情請見第17頁)
- 20/5 特別鳴謝周大福慈善基金，12個家庭共23名小童及24名家長到海洋公園一天遊。
五名家長及七名小童於社區服務及復康中心參加端午節「變糉特攻」活動。
- 27/5 五名家長及七名小童於社區服務及復康中心參加「有營養親子烹飪班」。
- 28/5 24名家長及21名小童參加「慈山一日禪——靜修活動」。
- 6月 包黃秀英女士兒童癌症中心及瑪麗醫院23名病童參加五節父親節手工藝班。
- 11/6 特別鳴謝The Hong Kong Philharmonic Society Limited，11名家長及九名小童於香港文化中心欣賞「香港管弦樂團——乒乓協奏曲」。
- 24/6 特別鳴謝香港中文大學眼科及視覺科學學系，舉行兩節「兒童腦瘤患者及康復者眼科檢查先導計劃」，為40名家長及40名小童提供檢查。
- 25/6 20名家長及18名小童參加「大澳漁村生趣之旅」。
- 26-30/6 11名預後較差的病童，各由一名家長陪同到東京及箱根五天遊。特別鳴謝伊利沙伯醫院袁傑醫生義務同行。
- 7月 瑪麗醫院五名病童參加「製作古怪膠」活動。
伊利沙伯醫院三名病童參加扭氣球班。
伊利沙伯醫院六名病童參加兩節桌上遊戲活動。
伊利沙伯醫院五名病童參加三節手工藝班。
包黃秀英女士兒童癌症中心五名病童參加電影欣賞活動。
- 8/7 八個家庭共九名家長及三名小童出席癌症家庭聚會。
特別鳴謝新世界發展有限公司，117名家長及117名小童欣賞「壞蛋獎門人3」電影。
- 9/7 特別鳴謝高盛及其15名義工、香港嘉里酒店提供場地及小童之自助餐午餐，22名家長及24名小童出席「暑期開心英語日」活動。
- 20/7 19名小童參加「海洋公園——展館遊海洋小精英」活動。
- 22及29/7 特別鳴謝詹秀儀女士，四名家長及七名小童於社區服務及復康中心參加「大手牽小手——快樂親子禪繞畫」活動。
- 25及27/7 特別鳴謝陽光大使朱民駿先生及其家長，四名家長及八名小童於社區服務及復康中心參加「和式千代紙手作坊」活動。
- 8月 伊利沙伯醫院及瑪麗醫院33名病童參加六節手工藝班。
伊利沙伯醫院五名病童參加兩節扭氣球班。
伊利沙伯醫院19名病童參加六節桌上遊戲活動。
瑪麗醫院四名病童參加一節醫院對對碰活動。
包黃秀英女士兒童癌症中心四名病童參加兩節醫療手工活動。
- 5/8 七名家長及九名小童於社區服務及復康中心參加「染出色彩——紮染工作坊」活動。
- 8及10/8 七名家長及10名小童於社區服務及復康中心參加「理財小廚師」活動。
- 12-13/8 32名家長及34名小童於香港青年協會——賽馬會西貢戶外訓練營參加「繽紛夏日家庭營」。
- 17及24/8 七名家長及七名小童於社區服務及復康中心參加烹飪班。
- 19/8 特別鳴謝恒基兆業地產有限公司及其10名義工，10名家長及20名小童於「做好嘢實驗室」參加「樂器製作工作坊」活動。
- 19, 29及31/8 一名家長及八名康復者出席於九龍仔運動場及深水埗運動場舉行之長跑訓練活動。
- 20/8, 3, 10, 17及24/9 特別鳴謝白沙灣遊艇會，18名康復者參加小艇訓練活動。





30/8	特別鳴謝行德佛堂有限公司，10名家長及五名小童欣賞「青年粵藝匯群英」。
9月	瑪麗醫院兩名病童參加青年電影欣賞活動。 伊利沙伯醫院六名病童參加三節夏威夷小結他班。 伊利沙伯醫院六名病童參加兩節桌上遊戲活動。 伊利沙伯醫院兩名病童參加有趣科學活動。 瑪麗醫院八名病童參加兩節中秋節燈籠手工班。
9/9	特別鳴謝行德佛堂有限公司，12名家長及六名小童欣賞「紅樓夢」。
11/9	23個親親家庭共32名家長及兩名兄弟姊妹參觀大埔慈山寺。
16/9	特別鳴謝新世界發展有限公司，10個家庭共17名家長及19名小童參加海洋公園一天遊。
17/9	25名家長及23名小童於愉景灣參加「歷奇王國之旅」活動。
23/9	特別鳴謝香港平衡車會，14名家長及16名小童於聖公會聖西門呂明才中學參加「小小平衡車手初體驗」活動。
30/9	11個家庭共11名家長及五名小童出席腦癌家庭聚會。
10月	包黃秀英女士兒童癌症中心及瑪麗醫院18名病童參加四節中秋節燈籠手工班。 伊利沙伯醫院及瑪麗醫院19名病童參加三節滴膠手工班。 伊利沙伯醫院六名病童參加四節夏威夷小結他班。 伊利沙伯醫院九名病童參加三節桌上遊戲活動。
11/10	特別鳴謝香港乳癌基金會，13名家長及四名小童於維多利亞公園欣賞「香港網球公開賽」。
21/10	七名家長及八名小童於社區服務及復康中心參加「自畫笑臉——環保帆布袋（親子工作坊）」活動。
21-22/10	15名康復者參加白沙灣遊艇會24小時慈善小艇賽。三名陽光大使在場攤位扭氣球，九名家庭成員亦有出席活動。
24及31/10	六名家長及六名小童於社區服務及復康中心出席「陽光合唱團歌唱訓練」活動。



經濟援助

5月-10月	基金為兒童癌病患者及其家庭提供下列經濟援助： (1) 13項藥物資助共港幣1,622,831元 (2) 一個假髮 (3) 生活開支津貼 (4) 殮葬津貼 (5) 交通津貼 (6) 搬遷津貼
--------	--

療養屋

5月-10月	共有五名兒童癌病患者及他們的家人使用療養屋服務。
--------	--------------------------

出版刊物

7月	第52期《童心》
----	----------

醫療服務

20/9	基金與五所主要公立醫院的醫生於伊利沙伯醫院舉行協調會議，以協助提升醫療服務水平和加強本會服務。
------	---

醫療設備

屯門醫院	四部 血氧監測儀 四部 手提電腦
伊利沙伯醫院	一張 高背椅 兩張 護理床墊

醫療培訓

10-12/5	兩名來自香港兒童血液及腫瘤科學會的醫生獲資助前往以色列耶路撒冷出席第28屆International BFM Study Group年會。
11-13/8	來自中國多個省份的50名醫生和護士參加於新疆舉行的國家級繼續教育學習班——「兒童血液與腫瘤疾病診斷治療進展」課程。是次學習班由基金資助，上海兒童醫學中心及香港中文大學兒科系威爾斯親王醫院包黃秀英女士兒童癌症中心合作舉辦。

研究

5月-10月	基金捐助港幣1,289,784元，資助香港中文大學醫學院兒科學系進行一項為期三年的「通過調控CD9蛋白，以抑制兒童急性骨髓性白血病惡化及增強癌細胞對化療藥物反應的前臨床研究」。
--------	--





其他資助

5月-10月 基金捐助港幣9,600元予香港兒科醫學院以資助一位來自日本的神經母細胞瘤專家出席其2017年10月7日舉辦的13th Congress of Asian Society for Paediatric Research (ASPR) 的旅費及住宿。

職員培訓

- 10, 17, 24/5 一名社工出席由善寧會主辦的 *Case Supervision Certification Course* 工作坊。
- 17/5 所有基金專職同事出席由香港理工大學醫療科技及資訊學系副教授李泳怡博士主講之 *Medical Imaging and Radiation Therapy: The Basic* 講座。
- 24/5-2/6 三名兒童醫療輔導師於基督教聯合醫院出席四個關於 *The Bright Project for Medically Complex Children* 的紓緩護理基礎課程。
- 25-28/5 服務總監、專業服務經理（兒童醫療輔導服務）及一名兒童醫療輔導師於美國拉斯維加斯出席 *The Association of Child Life Professionals* 年會。
- 27/5 專業服務經理（家居及紓緩護理服務）、兩名專科護士及一名註冊護士出席由香港兒科心臟學會主辦的 *Practical Paediatric Cardiology Course 2017* 課程。
- 7/6 一名社工出席由香港城市大學應用社會科學系主辦的 *Innovation in Social Work Practice* 工作坊。
- 15/6 專業服務經理（家居及紓緩護理服務）、兩名專科護士及兩名註冊護士出席明愛醫院兒童紓緩護理週 *Paediatric Nursing Day* 座談會。
- 16/6 專業服務經理（家庭輔導服務）及兩名社工出席由香港兒童紓緩學會主辦，以 *The Child's Right to Palliative Care: The Next Horizon for Paediatrics* 為題的兒童紓緩護理會議。
- 22/6 所有家庭輔導服務組社工出席由香港兒童腦科及體智發展學會主辦的 *A New Era in Childhood Brain Tumours: Can We Keep Up with the Changes in Diagnosis & Management? Neurocognitive Problems in Children with Brain Tumours - Local Experience, Neurorehabilitation for the Developing Brain* 工作坊。
- 29/6 四名兒童醫療輔導師出席由賽馬會安寧頌計劃主辦的 *The Application of Play Therapy in End-of-Life Care* 工作坊。
- 26-29/7 專業服務經理（家居及紓緩護理服務）及一名專科護士出席新加坡舉行之12th Asia Pacific Hospice Conference 2017。
- 9-10/8 兩名專科護士、一名註冊護士及一名社工出席由香港大學社會科學學院主辦、賽馬會安寧頌計劃的 *Specialised Bereavement Care: The Theory, Practise and Evidence of the Dual-Process Bereavement Group* 工作坊。
- 13/8 - 1/9 服務總監、專業服務經理（兒童醫療輔導服務）及專業服務副經理（兒童醫療輔導服務）到美國三家醫院視察當地兒童醫療輔導服務，包括 *Huntsville Women's and Children's Hospital* 的 *Child Life, Music Therapy, and Creative Arts Department*、*St. Louis Children's Hospital* 的 *Child Life Services* 以及 *Cook Children's Medical Center* 的 *Family Support Services*，作為由 *The Association of Child Life Professionals* 主辦及資助的實習指導訓練。
- 22/9 兩名註冊護士出席香港大學行為健康教研中心主辦的 *Use of Bereavement Group in Supporting Bereaved People* 課程。
- 25/9 專業服務經理（家庭輔導服務）、專業服務副經理（家居及紓緩護理服務）及一名註冊護士出席由香港大學社會科學學院主辦、賽馬會安寧頌計劃的 *Demoralisation and the Application of Meaning and Purpose Theory in End-of-Life Settings* 工作坊。
- 27/9 所有基金專職同事於威爾斯親王醫院出席由李偉生醫生、鄭偉才醫生及病房經理張瑞心專科護士主講的 *ALL Protocol, BMT and BMT Care* 訓練。
- 7/10 專業服務經理（家居及紓緩護理服務）、一名註冊護士及四名社工出席由善寧會主辦的14th Hong Kong Palliative Care Symposium。
- 11-12, 23/10 一名社工出席由賽馬會安寧頌計劃主辦的 *Uninterrupted Connection: Self-Reflective Journey in End-of-Life Care* 工作坊。

其他

- 9/5 香港兒童醫院籌劃組到訪基督教聯合醫院兒童及青少年科，陳衍標醫生與專業服務經理（兒童醫療輔導服務）為他們講解兒童醫療輔導服務工作。
- 15/5 專業服務經理（家居及紓緩護理服務）於社區服務及復康中心，為伊利沙伯醫院兒童紓緩興趣小組的護士，講解紓緩護理工作。
- 25/5 專業服務副經理（兒童醫療輔導服務）為醫院管理局護理深造學院一班 *Post-registration Certificate Course in Paediatric Specialty Nursing* 護士，以 *Child Life Service - Psychosocial Care to Hospitalised Children* 為題進行演講。
- 31/5 專業服務經理（家居及紓緩護理服務）為基督教聯合醫院兒童及青少年科一班修讀 *Paediatric Palliative Care Course* 的護士，以 *Paediatric Palliative Home Care Service in Hong Kong* 為題進行演講。
- 15/6 專業服務經理（家居及紓緩護理服務）於明愛醫院兒童紓緩護理週 *Paediatric Nursing Day* 座談會上，為一班照顧兒科病重的護士，以 *CCF Palliative and Home Care Service* 為題進行演講。
- 22-23/7 創會會長、服務總監、社區服務經理以及陽光大使淇淇於山東濟南出席「第五屆中國癌症患兒家長及互助組織交流會」。（詳情請見第12頁）
- 27-29/7 專業服務經理（家居及紓緩護理服務）於新加坡舉行的12th Asia Pacific Hospice Conference 2017，用海報展示 *Ways to remember and leaving a legacy of love - The grieving process of bereaved parents who loss a young child*。
- 27-29/7, 1/8 服務總監為北京新陽光慈善基金會舉行之會議，以 *Social Services in Hospitals* 為題講解基金服務模式。
- 2/8 專業服務經理（兒童醫療輔導服務）以及一名兒童醫療輔導師，於伊利沙伯醫院兒科會診，就兒童醫療輔導師於兒童身心護理的角色為題進行演講。
- 26/9 專業服務副經理（家居及紓緩護理服務）於香港兒童紓緩學會會議上，分享其7月份到訪新加坡 *StarPal*（一家於當地提供營養服務的非政府機構）之經歷。
- 28/9 專業服務經理（兒童醫療輔導服務）為香港大學護理學院一班大學四年級學生，以 *Child Life Service and Sick Children* 為題進行演講。

公眾教育

5月-10月 基金為七所中學舉辦生命教育講座，並超過1,898名同學出席。





CCF環遊世界 過聖誕2017



場地佈置互作
一絲不苟

陽光小子大顯琴技~
理事們開金口為大家獻唱聖誕歌~

聖誕節
點少得佢出現呀~



陽光小子組成的合唱團與樂隊，
表現好精彩呀！





講到玩遊戲，小朋友當然十分踴躍啦！



攤位遊戲勁好玩呀！

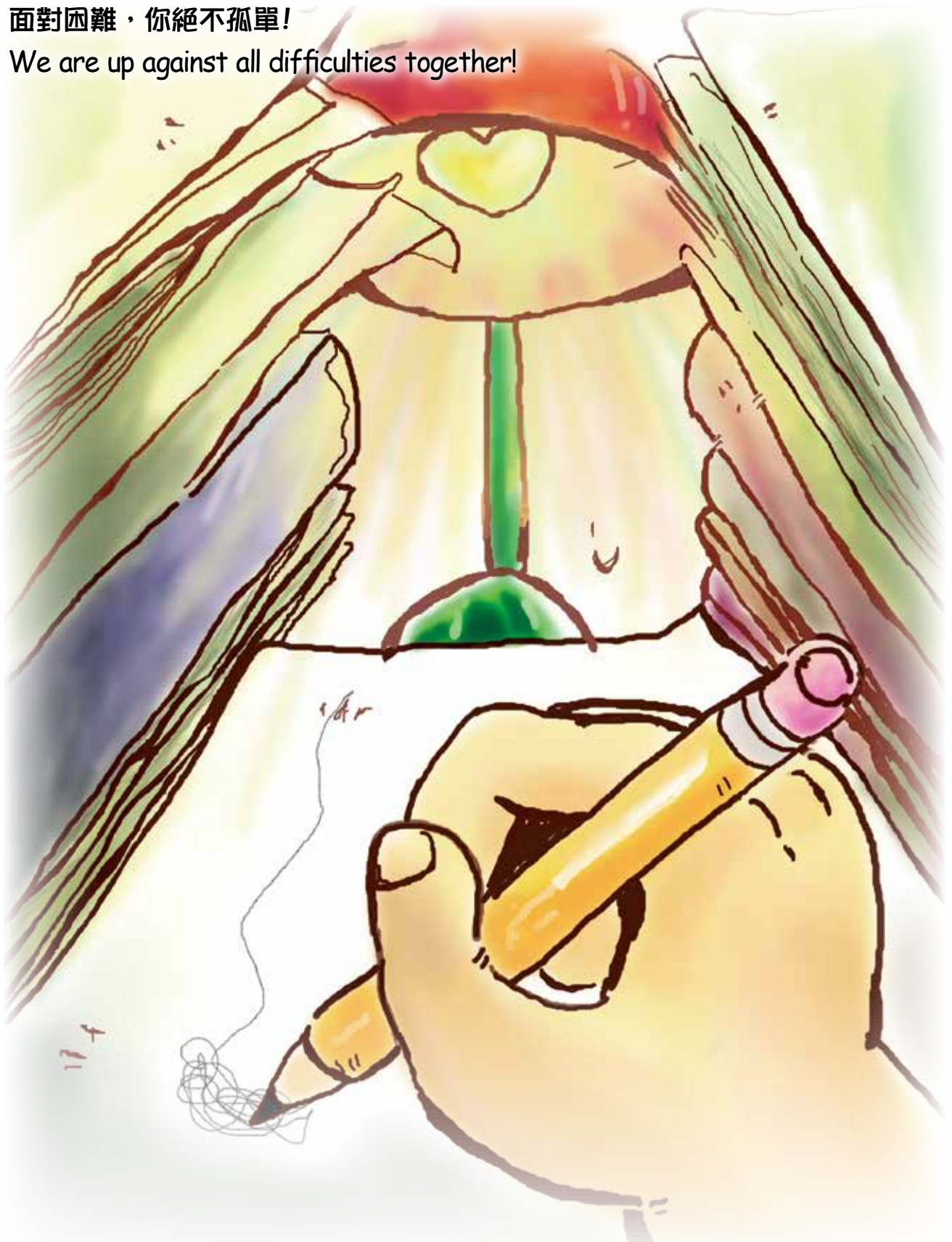
多謝同事及義工們成就美滿的活動





面對困難，你絕不孤單！

We are up against all difficulties together!



作者關慧芊是一名長期支持基金義工服務的康復者，希望透過漫畫將歡樂和關懷送給每位《童心》的讀者。
The cartoonist Tina Kwan is a survivor and a long-term supporter of CCF volunteer work.
She hopes to bring laughter and to show concern to every reader of the CCF Newsletter.

